**Zeitschrift:** Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

**Band:** 1 (1945)

**Heft:** 12

#### Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Inhaltsverzeichnis zum 1. Jahrgang des "Sprachspiegels"

zum 29. Jahrgang

der "Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins"

Die eingeklammerte Ziffer bezeichnet die Nummer, die andere die Seite

### Grundfätliches

Was wir wollen (1) 2

Die deutsche Schweiz und das Deutsche Reich (3) 33, (4) 62

Schweizerdeutsch und Deutsch der Schweizer (4) 50

Und nun? (Zum Kriegsende) (6) 83 Zwei Widmungen (3) 43

### Mundart, Allgemeines

Schweizerdeutsch und Deutsch der Schweizer (4) 50

Von der Schönheit unsrer Mundarten (2) 18

Häb Sorg zum Schwyzerdütsch (5) 75 Schriftsprache und Mundarten (7/8) 114

Tessin und Schweizerdeutsch (10) 151

Einzelne Mundartwörter

absta (5) 76 — Chnopf (12) 175 — Guutsche und Couch (5) 74 — J hau's (6) 88 — mache (10) 150 — Schuß (6) 89 — Torsmull (7/8) 111 — verwerse (11) 155 — uf und z' (vor Ortsnamen) (11) 158

Mundartschrifttum: s. Büchertisch

## Schriftsprache

Sammlungen sprachlicher Beobachtungen

Aus dem Steinkratten des Schriftleisters (1) 3

Auf der Bundesterrasse (3) 38

Warum frägst du so dumm? (7/8) 98, (9) 120, (10) 137

Das fehlerhafte Aushängeschild (Rundspruch) (7/8) 107

"Sprachreinigung" und Bundesbahnen (10) 143

Vom Fehler in der Muttersprache (11)
153

Ein "elektrisches Sprachdenkmal" (11) 160

#### Einzelne deutiche Wörter

Binsenwahrheit (5) 79, (7/8) 119 — erstaunen (12) 179 — Geleise (10) 144, 149 — hangen (11) 153 — Der hunsdertste Geburtstag (1) 11 — lückenlos (5) 77 — Mündelin (2) 31 — radesbrechen (7/8) 115 — scheinbar (5) 73 — Siele (2) 32 — überführen (11) 153 — Untiefe (5) 77 — Verkenntnis (11) 166 — verwerfen (11) 157

#### Fremdwörter

Das Fremdwort im Leben des Staates
(1) 8

"Sprachreinigung" und Bundesbahnen (10) 143

Fremde Eigennamen im Rundspruch (7/8) 109

Aufnotieren (12) 180 — Barriere (10) 145 — Billett (6) 93, (10) 145 — bis ter, quater, quinquies (12) 176 — Bufett (10) 146 — Couch (5) 74 — Coupé (10) 147 — Exequatur (3) 44 — humanitär (1) 7 — Kondufteur (10) 147 — Mentalität (1) 6 — nominativ (4) 47 — meteorologisch (11) 163 — Perron (10) 147 — Präambel (7/8) 112 — Quai (10) 147, 149 — Seftor (1) 6, (5) 66

## Formenlehre

Warum frägst du so dumm? (7/8) 98, (9) 120, (10) 137 sind und seien (1) 5 — Mittelwort (1) 5 — Wesfall (1) 12 — Wenfall einem (1) 5 — Binde-s (1) 13, (10) 143 — weitgehendst (4) 64

#### Sahlehre

ist und sind (12) 181 — Zeitform (1) 12 — würde (1) 10, 12, (12) 180 — Möglichkeitsform (1) 5, (6) 83 — Wer= und Wenfall (1) 3, 7 — Herr oder Herrn Müller? (2) 29, (5) 78 — ein schließlich (2) 31 — gemäß (9) 135 — zum Lob und Ehr (10) 151 — Relativ= säte (1) 16, (10) 152 — Nicht=igkeiten (4) 63 — Die Verneinung (5) 69 — Wortstellung (alle gingen sie) (12) 179

#### Stillehre

Vom dröhnenden Blech (Bilder und Vergleiche) (5) 67
Laß das Ende des Satzes nicht wissen, wie der Anfang lautet (9) 128
Behördliche Verfügungen (6) 95
Ein junger Vater (6) 96
Das fehlerhafte Aushängeschild (7/8) 108
gesunde Wohngelegenheit (10) 152
comme que comme (7/8) 113

#### Aussprache

Versprechen und Tonfall (7/8) 110

## Rechtschreibung und Zeichensehung

Eine neue Rechtschreibung? (2) 24 Die deutsche Schweiz und der neue Duden (6) 90

Laute, Buchstaben und Rechtschreibung (12) 169

Jusammenschreibung und Koppelung (5) 72, (7/8) 118, (9) 133 Basler oder Basler? (3) 48 — Billet oder Billett? (6) 93, (10) 145 — Komma oder nicht? (2) 31, (2) 32, (3) 46 — nach auswärts (12) 181 — Bindestrich (4) 64, (9) 133

## Büchertisch

André, Silence obligé (3) 44
Blümel, Die Kunst der gewinnenden Gesprächsführung (7/8) 113
Büropraxis, Winke für (11) 165
Groß, Zum Sprachunterricht in der Volksschule (1) 15
Henzen, Schriftsprache und Mundarten (7/8) 114
Idiotikon, Schweizerisches (5) 76
Kuen, Mein kleines Stilwörterheft (3)
46

Guggenbühl, Unsere Beziehungen zu Deutschland nach dem Krieg (3) 33 Oettli, Deutschschweizerische Orts= namen (5) 77 Oettli, Sprachliches Kunterbunt (9) 131 Reinhart, Heimwehland (9) 132 Schmid G., Schwyzer, läset Schwyzer= dütsch! (1) 14 Schmid K., Die kulturelle Lage der

deutschen Schweiz (3) 33, (4) 63 Schürch, Häb Sorg zum Schwyzerdütsch! (5) 75 Sommer, Von Sprachwandel und Sprachpflege (11) 164

## Bedenftage

Büchli (6) 84 — Reinhart (9) 121 — Spitteler (4) 49

## Gedichte

Büchli, Abendwolke, Der Jüngling an das Weib (6) 82 Heß, Muttersprache (7/8) 97 Leuthold, Die deutsche Sprache (1) 2 Reinhart, My Muetersproch (1) 1 Schmid A., Der Sektor (5) 66 Spitteker, Der Quell (4) 61

## Jur Erheiterung

Tüfuurstraß (3) 48 — Kurzsprache (6) 96 — Schmalzntegupong (7/8) 120 — Kindermund (7/8) 120 — Wiege und wagen (7/8) 120 — Fünfte Landes= sprache (9) 136 — Vertig (11) 168 — Amtsstil (11) 168 — "Mondän" (11) 168 — Aus der Zeitung, Kindersorge, Ein schöner Satz, "Amtlicher" (Tublistat, Amen uf bärndütsch (12) 182

## Vereinsangelegenheiten

Jahresbeitrag (2) 17 Jahresversammlung (5) 65 (7/8) 120 Das Kleid des "Sprachspiegels" (5) 80 "Sprachreinigung" und Bundesbahnen (Eingabe) (10) 142 Unter uns (11) 168